



**Конвенция о ликвидации всех  
форм дискриминации в  
отношении женщин**

Distr.: General  
5 August 2011  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по ликвидации дискриминации  
в отношении женщин**  
Предсессионная рабочая группа  
Пятьдесят первая сессия  
1–5 августа 2011 года

**Рассмотрение докладов, представленных  
государствами-участниками в соответствии со  
статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм  
дискриминации в отношении женщин**

**Доклад предсессионной рабочей группы**

1. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, как правило, созывает предсессионную рабочую группу на пять дней для подготовки перечней тем и вопросов, касающихся первоначальных и периодических докладов, которые Комитет будет рассматривать на одной из его следующих сессий.
2. Комитет постановил, что предсессионная рабочая группа пятьдесят первой сессии Комитета проведет свои заседания 1–5 августа 2011 года сразу после окончания его сорок девятой сессии, с тем чтобы государства-участники имели достаточно времени для представления их письменных ответов по перечням тем и вопросов, а также для обеспечения их своевременного перевода.
3. Членами предсессионной рабочей группы были назначены следующие эксперты:
  - г-жа Айше Фериде Ачар
  - г-жа Виолет Авори
  - г-жа Барбара Бейли
  - г-жа Исмат Джахан
  - г-жа Виктория Попеску
4. Предсессионная рабочая группа избрала своим председателем г-жу Попеску.
5. Предсессионная рабочая группа подготовила перечни тем и вопросов в отношении докладов Бразилии, Гренады, Зимбабве, Иордании, Конго и Норве-



гии. В этой связи предсессионная рабочая группа руководствовалась принятым на сорок девятой сессии Комитета решением, касающимся ограничения перечня тем 20 вопросами, каждый из которых не должен содержать более трех тем. Предсессионная рабочая группа также рассмотрела перечень тем, ранее принятых для Алжира (CEDAW/C/DZA/Q/4), и постановила не принимать дополнительный перечень тем на данном заседании. Она далее отметила, что в конце заседания предсессионной рабочей группы Коморские Острова представили секретариату свой доклад. Вопрос о Коморских Островах, который должен был рассматриваться в отсутствие доклада на пятьдесят первой сессии, будет рассмотрен на пятьдесят третьей сессии, с тем чтобы позволить подготовить дополнительный перечень тем на основе доклада, представленного этим государством-участником. Перечень тем для Коморских Островов ранее был принят в отсутствие доклада (CEDAW/C/COM/Q/4).

6. При подготовке перечней тем и вопросов предсессионная рабочая группа пользовалась докладами указанных выше государств-участников, а также основными документами (при наличии таковых), представленными государствами-участниками; общими рекомендациями, принятыми Комитетом; справочной информацией и проектами перечней тем и вопросов, подготовленными Секретариатом на основе аналитического сопоставления последних докладов государств-участников и обсуждения Комитетом предыдущих докладов; и другой соответствующей информацией, включая заключительные замечания Комитета и других договорных органов, если это уместно. В процессе подготовки перечней тем и вопросов по периодическим докладам предсессионная рабочая группа особое внимание обратила на меры, которые принимаются государствами-участниками в ответ на заключительные замечания Комитета по предыдущим докладам.

7. Предсессионная рабочая группа ознакомилась с письменной и устной информацией, предоставленной организациями и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также неправительственными организациями и одной национальной правозащитной организацией.

8. Перечни тем и вопросов, принятые предсессионной рабочей группой, которые были направлены соответствующим государствам-участникам, содержатся в следующих документах:

а) перечень тем и вопросов, касающихся седьмого периодического доклада Бразилии (CEDAW/C/BRA/Q/7);

б) перечень тем и вопросов, касающихся шестого периодического доклада Конго (CEDAW/C/COG/Q/6)<sup>1</sup>;

с) перечень тем и вопросов, касающихся первоначального — пятого сводного периодического доклада Гренады (CEDAW/C/GRD/Q/1–5);

---

<sup>1</sup> Предсессионная рабочая группа рассмотрела шестой периодический доклад Республики Конго, представленный государством-участником. Комитет в своих предыдущих заключительных замечаниях просил государство-участник представить сводный шестой и седьмой периодический доклад; в этой связи конструктивный диалог по вопросу об осуществлении государством — участником Конвенции будет охватывать период, соответствующий шестому и седьмому периодическому докладу. Эта информация будет доведена до сведения государства-участника.

d) перечень тем и вопросов, касающихся пятого периодического доклада Иордании (CEDAW/C/JOR/Q/5);

e) перечень тем и вопросов, касающихся восьмого периодического доклада Норвегии (CEDAW/C/NOR/Q/8);

f) перечень тем и вопросов, касающихся второго — пятого сводного периодического доклада Зимбабве (CEDAW/C/ZWE/Q/2–5).

9. В соответствии с решениями Комитета 22/V, 25/II и 31/III, в перечнях тем и вопросов первоочередное внимание уделялось темам, которые затрагиваются в Конвенции. К числу таких тем, в частности, относятся конституционные и законодательные основы и национальные механизмы улучшения положения женщин; гендерные стереотипы; нищета и трудоустройство; насилие в отношении женщин, включая бытовое насилие; торговля женщинами и эксплуатация проституции; участие женщин в процессе принятия решений; образование и профессиональная подготовка; здравоохранение; социально-экономические блага; положение уязвимых групп женщин, таких как престарелые женщины, женщины, проживающие в сельских районах, женщины-инвалиды, женщины, относящиеся к этническим меньшинствам, женщины-беженцы и женщины-мигранты; равенство женщин перед законом; брак и семейные отношения.